

## 日圓高漲導致台灣輸出數量停滯

青森県りんご輸出協会  
深澤 守

往台灣輸出的蘋果，由2002年台灣加入WTO之後，輸入額度被廢止（2,000噸），以自由貿易為原則輸出數量順利增加。2006年超過2噸，2007年的紀錄最多到23,878噸。但從2010年數量開始漸漸減少，2011年產由於日本國內價格高漲與日圓升值等影響，台灣加入TWO之後第一次輸出量沒能達到1萬噸。（表1）

青森蘋果主要輸出地的台灣從世界各地年間進口約14萬噸(2010年)左右。日本主要競爭者為美國(49千噸)韓國(5千噸)等與北半球國家。南半球國家也有一部分因換季成為競爭對手。

青森蘋果的支付貨幣為日圓，日圓升值導致台灣方面的進口業者的收益減少為要因。這6年之中臺幣與美金(USD)、韓幣(KRW)、日圓(JPY)的匯率變動以日本往台灣輸出的最高峰時期12月1日開始整理出的資料，請參考表2與圖1。美金，韓幣隨著臺幣貶值，而日圓與2005年相比漲了30%，日圓逐漸升值。

當然，各產地的品牌、品質、品種構成、輸出國的價格等很多因素決定各國的進口數量，不單只因匯率而被左右，但是現在極端的日圓高漲狀況之下，確實是造成日本產品的失去競爭力的原因之一。若一直持續著日圓高漲狀況，可能會造成今後日本產蘋果交易量減少，如何打開此狀態是眼前最大的課題。

表1 台灣向け輸出量の推移

年 産	台灣向け
1989	400
1998	1,756
2001	5,522
2002	11,213
2003	14,994
2004	10,125
2005	18,083
2006	22,318
2007	23,878
2008	20,498
2009	21,656
2010	15,912
2011	8,433

表2 日圓匯率換算系列資料

	jpy	usd	twd	krw
2011.12.1	1.000	78.316	2.601	0.070
2010.12.1	1.000	80.590	2.628	0.072
2009.12.1	1.000	91.330	2.798	0.076
2008.12.1	1.000	98.265	2.984	0.076
2007.12.1	1.000	115.470	3.580	0.126
2006.12.1	1.000	116.851	3.516	0.122
2005.12.1	1.000	115.780	3.451	0.111

